



РОССИЙСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ГУМАНИТАРНЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ

Бакалавриат

ЛИНГВИСТИКА

Институт филологии и истории

Философия этой образовательной программы: современный переводчик — первоклассный посредник в межкультурном общении.

► Перевод и переводоведение

Иностранные языки перевода в активе наших студентов: немецкий, французский — первый иностранный язык; английский, испанский, итальянский, португальский, шведский — второй иностранный язык.

Наши студенты изучают: профессиональный цикл (языки, теорию и практику перевода), лингвистику, гуманитарный, социальный, экономический цикл; сдают государственный экзамен и защищают выпускную квалификационную работу.

Реальное образование наших студентов включает: переводческую практику в СМИ, переводческих агентствах и международных компаниях, педагогическую практику, курсы лингвострановедения, подкрепленные современными методиками и технологиями, включая электронные словари, языковые компьютерные программы и т.д.

Перспективы трудоустройства: технический редактор (technical writer) в международных консалтинговых, компьютерных, рекламных фирмах; переводчик в СМИ, владеющий устным двусторонним и устным последовательным переводом на ТВ и радио (Russia Today); переводчик в информационных агентствах, в компании АВВУУ, владеющий письменным переводом (с иностранного языка на русский и с русского на иностранный) новостной информации, юридических текстов.

Перспективы дальнейшей научной деятельности: международные бизнес-школы, международная магистратура и докторантура в иностранном университете.



РОССИЙСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ГУМАНИТАРНЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ

Бакалавриат

ЛИНГВИСТИКА

Институт лингвистики

► Теория и практика межкультурной коммуникации

Программа обучения РГУ по данному профилю позволяет выпускникам соответствовать требованиям рынка труда в области коммуникации и информационных технологий.

Вы сможете работать: модераторами коммуникационных процессов, аналитиками, разработчиками сайтов, редакторами, переводчиками, преподавателями иностранных языков, копирайтерами, журналистами в:

- ведущих издательских домах
- информационных агентствах
- интернет-компаниях
- международных бизнес-компаниях
- фандрайзинговых проектах
- организациях социальной сферы

► Перевод и переводоведение

Программа обучения по данному профилю предполагает подготовку переводчиков, которые обладают не только отличными знаниями иностранных языков, но и получают фундаментальные лингвистические знания.

Обучаясь по данному профилю, вы сможете:

- в совершенстве овладеть английским и еще одним европейским языком
- заниматься устным и письменным переводом, техническим и художественным переводом, применять разнообразные техники и виды перевода
- стажироваться в странах изучаемого языка, заниматься научной деятельностью